

Gemeinde
U.Ib.Frau im Walde - St. Felix

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune
di Senale - San Felice

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Gegenstand

Oggetto

**Personal: Festlegung der Zuweisung
und Auszahlung der Leistungsprämie
für 2025
Unmittelbar vollstreckbar.**

**Personale: determinazione dell'assegna-
zione e liquidazione del premio di produt-
tività per l'anno 2025
Immediatamente esecutivo.**

Sitzung vom – seduta del

Uhr - ore

29.04.2026

21:30

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Erschienen sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Sono presenti:

Gabriela Kofler	Bürgermeister - Sindaco
Tobias Kofler	Referent - Referente
Werner Josef Kofler	Referent - Referente
Christoph Egger	Referent - Referente
Reinhold Weiss	Referent - Referente

A.G.-A.E.	A.I.-A.U.

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

Kofler Gabriela

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

Personal: Festlegung der Zuweisung und Auszahlung der Leistungsprämie für 2025

Unmittelbar vollstreckbar.

Vorausgeschickt, dass im Artikel 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B vom 02.07.2015 die Modalitäten für die Zuerkennung der Leistungsprämie geregelt sind;

festgehalten dass gemäß Artikel 50, Absatz 1 des oben erwähnten Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B vom 02.07.2015 40% des Gesamtfonds der Leistungsprämie in individuellen Quoten im Verhältnis zur Gehaltsstufe ausbezahlt wird, unter Berücksichtigung der im Laufe des Bezugsjahres bezahlten Dienstzeit;

weilers festgehalten dass gemäß Absatz 2 des Artikels 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 der fixe Teil der Leistungsprämie im Ausmaß von 40% des Gesamtfonds dem im Laufe des Bezugsjahres im Dienst stehenden Personals zusteht, vorausgesetzt dass sich die Dienstzeit über nicht weniger als 180 bezahlte Tage erstreckt;

darauf hingewiesen, dass die restlichen 60% des Gesamtfonds für die Leistungsprämie sowie der Betrag der nicht gewährten individuellen Gehaltserhöhungen laut Art 77, Absatz 2 des BÜKV vom 12.02.2008 gemäß Absatz 7 des Artikels 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 auf Vorschlag der Gemeindegemeinschafterin mit Beschluss des Vollzugsorgans den Bediensteten mit individueller Differenzierung zugewiesen werden;

nach Einsicht in den Artikel 79 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 bezüglich der Berechnung des Fonds der Leistungsprämie und in den Artikel 4 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 16.12.2024 bezüglich der entsprechenden Erhöhung des Fonds der Leistungsprämie für das Jahr 2025;

nach weiterer Einsicht in das Rundschreiben Nr. 16 vom 19.12.2024 des Südtiroler Gemeindenverbandes;

Personale: determinazione dell'assegnazione e liquidazione del premio di produttività per l'anno 2025

Immediatamente esecutivo.

Premesso che l'articolo 50 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. di data 02.07.2015 disciplina le modalità per l'assegnazione del premio di produttività;

dato atto che ai sensi dell'articolo 50, comma 1 del sopra citato Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. di data 02.07.2015 il 40% dello stanziamento complessivo è erogato in quote parametrizzate per qualifica funzionale tenendo conto del servizio retribuito riguardante l'anno di riferimento;

dato, inoltre, atto che ai sensi del comma 2 dell'art. 50 del Testo unico degli accordi di comparto di data 02.07.2015 la quota fissa del premio di produttività nella misura del 40% del fondo complessivo spetta ai singoli dipendenti in servizio nel corso dell'anno di riferimento, purché il periodo di servizio non sia inferiore a 180 giorni retribuiti;

constatato che il restante 60% del fondo di produttività, nonché il controvalore degli aumenti individuali non assegnati ai sensi dell'art 77, comma 2 del CCI del 12.02.2008, ai sensi del comma 7 dell'articolo 50 del Testo unico degli accordi di comparto di data 02.07.2015 viene assegnato su proposta da parte della segretaria comunale e con delibera dell'organo esecutivo dell'ente di appartenenza con differenziazione individuale;

visto l'art. 79 del contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008 relativo al calcolo del fondo di produttività e l'art. 4 del contratto collettivo intercompartimentale di data 16.12.2024 relativo al corrispondente aumento del fondo di produttività per l'anno 2025;

vista, inoltre, la circolare del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano no. 16 del 19.12.2024;

festgehalten, dass laut dem oben genannten Rundschreiben der Fond der Leistungsprämie für das Jahr 2025 von 3% auf 5,12% des Gesamtbetrages der Lohnelemente gemäß Art. 79 des BÜKV vom 12.02.2008 erhöht wird und dass der Fond der Leistungsprämie, bezogen auf das Jahr 2025, deshalb einem Betrag von 11.778,35 Euro entspricht;

festgehalten, dass der fixe Teil der Leistungsprämie im Ausmaß von 40% des im vorherigen Absatz genannten Betrages des Gesamtfonds 4.711,34 Euro beträgt;

festgehalten, dass dem variablen Teil der Leistungsprämie im Ausmaß von 60% des Gesamtfonds der Leistungsprämie (7.067,01 €) gemäß Artikel 50, Absatz 7 des Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 auch der Teil an nicht gewährten individuellen Gehaltsvorrückungen laut Artikel 77 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12.02.2008 zugeführt wird;

nach Einsicht in den Artikel 77, Absatz 2 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12.02.2008 bezüglich der Berechnung des Betrages für die nicht gewährten Gehaltserhöhungen;

festgehalten, dass im Jahr 2025 keine individuellen Gehaltserhöhungen auf bestimmte Zeit zugewiesenen wurden, weshalb der Betrag, der in den variablen Teil der Leistungsprämie 2025 fließt, 3333,72 Euro beträgt;

nach Einsichtnahme in die beiliegende Tabelle mit den an die einzelnen Bediensteten zu zahlenden Beträgen bezüglich des fixen und des variablen Teils der Leistungsprämie für das Jahr 2025;

für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 i.g.F.;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

ascertato che la circolare di cui sopra prevede che il fondo per il premio di produttività per l'anno 2025 è aumentato dal 3% al 5,12% della somma complessiva degli elementi retributivi ai sensi dell'art. 79 del CCI del 12.02.2008 e che di conseguenza il fondo per il premio di produttività riguardante l'anno 2025 corrisponde ad un importo di Euro 11.778,35;

ascertato che la quota fissa del premio di produttività nella misura del 40% del fondo complessivo di cui al passo precedente ammonta ad Euro 4.711,34;

dato atto che ai sensi dell'articolo 50, comma 7 del Testo unico degli accordi di comparto di data 02.07.2015 alla parte variabile del 60% del fondo di produttività (€ 7.067,01) viene aggiunta ai sensi dell'art. 77 del contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008 anche la quota relativa agli aumenti individuali di stipendio non assegnati;

visto l'articolo 77, comma 2 del contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008 per quanto riguarda il calcolo del controvalore degli aumenti individuali non assegnati;

dato atto che nell'anno 2025 non sono stati assegnati aumenti individuali di stipendio a tempo determinato per cui l'importo, da aggiungere alla parte variabile del premio di produttività 2025, è di Euro 3333,72;

vista la tabella allegata alla presente deliberazione con gli importi da corrispondere ai singoli dipendenti riguardante la quota fissa e la quota variabile del premio di produttività per l'anno 2025;

ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2/2018;

visto il D.Lgs. n. 36/2023 s.m.i.;

visto il Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto lo statuto comunale;

nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (G+UXzg7Ve4nUM1yz1sMEg/O9TvoGMq1GJH-F5IWq7KcU=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (PZQRxJzzEmPDjPKANVx1cUg03QOrMqA/xX-g29hIP//Q=);

beschließt der Gemeindeausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen in Durchführung der kollektivvertraglichen Bestimmungen die Leistungsprämien für die Gemeindebediensteten betreffend das Jahr 2025 gemäß der Anlage, welche diesem Beschluss beiliegt, festzusetzen und auszuzahlen;
- 2) die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von insgesamt € 15.112,07 wird auf folgendem Ausgabenkapitel des Gemeindehaushaltes verpflichtet und angelastet:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Betrag importo
551	2025	01101.01.010100	11000	15.112,07 €

- 3) diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt damit die Leistungsprämie mit den nächsten Gehälter ausbezahlt werden kann.
- 4) festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (G+UXzg7Ve4nUM1yz1sMEg/O9TvoGMq1GJH-F5IWq7KcU=) e

b) alla regolarità contabile (PZQRxJzzEmPDjPKANVx1cUg03QOrMqA/xXg29hIP//Q=);

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

- 1) di approvare e liquidare, per i motivi esposti in premessa e in applicazione delle disposizioni dei contratti collettivi, i premi di produttività per l'anno 2025 ai singoli dipendenti comunali come risultano in allegato alla presente deliberazione;
- 2) di impegnare ed imputare la relativa spesa complessiva pari a € 15.112,07 sul seguente capitolo di spesa del bilancio comunale:

- 3) di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018 per poter liquidare il premio di produttività con i prossimi stipendi.
- 4) di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino – Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 104 dd. 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Die Vorsitzende / La Presidente
Kofler Gabriela

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale
Dr. Petra Weiss

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)